

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 13ης Φεβρουαρίου 2006

που απαιτεί από τα κράτη μέλη να λάβουν, προσωρινά, συμπληρωματικά μέτρα κατά της εξάπλωσης του *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. [νηματώδης σκόληκας των κωνοφόρων (ΝΣΚ)] όσον αφορά ορισμένες περιοχές στην Πορτογαλία, εκτός εκείνων στις οποίες διαπιστώθηκε ότι δεν έχει εμφανιστεί ο ΝΣΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 345]

(2006/133/EK)

(ΕΕ L 52 της 23.2.2006, σ. 34)

Τροποποιείται από:

Επίσημη Εφημερίδα

		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <b><u>M1</u></b>	Απόφαση 2008/340/EK της Επιτροπής της 25ης Απριλίου 2008	L 115	41	29.4.2008
► <b><u>M2</u></b>	Απόφαση 2008/378/EK της Επιτροπής της 15ης Μαΐου 2008	L 130	22	20.5.2008
► <b><u>M3</u></b>	Απόφαση 2008/684/EK της Επιτροπής της 19ης Αυγούστου 2008	L 224	8	22.8.2008
► <b><u>M4</u></b>	Απόφαση 2008/790/EK της Επιτροπής της 7ης Οκτωβρίου 2008	L 271	47	11.10.2008
► <b><u>M5</u></b>	Απόφαση 2008/954/EK της Επιτροπής της 15ης Δεκεμβρίου 2008	L 338	64	17.12.2008
► <b><u>M6</u></b>	Απόφαση 2009/420/EK της Επιτροπής της 28ης Μαΐου 2009	L 135	29	30.5.2009



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Φεβρουαρίου 2006

**που απαιτεί από τα κράτη μέλη να λάβουν, προσωρινά, συμπληρωματικά μέτρα κατά της εξάπλωσης του *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. [νηματώδης σκόληκας των κωνοφόρων (ΝΣΚ)] όσον αφορά ορισμένες περιοχές στην Πορτογαλία, εκτός εκείνων στις οποίες διαπιστώθηκε ότι δεν έχει εμφανιστεί ο ΝΣΚ**

*[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 345]*

(2006/133/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2000/29/EK του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Εφόσον ένα κράτος μέλος κρίνει ότι υπάρχει άμεσος κίνδυνος να εισαχθεί στο έδαφός του ο *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. [ο νηματώδης σκόληκας των κωνοφόρων (ΝΣΚ)] από άλλο κράτος μέλος, θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να λαμβάνει, προσωρινά, τα απαραίτητα συμπληρωματικά μέτρα για να προστατευθεί από τον εν λόγω κίνδυνο.
- (2) Στις 25 Ιουνίου 1999, η Πορτογαλία ενημέρωσε την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με τη διαπίστωση ότι ορισμένα δείγματα πεύκων που προέρχονταν από το έδαφός της είχαν προσβληθεί από τον ΝΣΚ. Η Επιτροπή εξέδωσε τις οδηγίες 2000/58/EK<sup>(2)</sup> και 2001/218/EK<sup>(3)</sup>, στις οποίες καθορίζονταν τα μέτρα για την καταπολέμηση του ΝΣΚ.
- (3) Από την αξιολόγηση που πραγματοποίησε το Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων, πιο πρόσφατα το Νοέμβριο του 2004, τα συμπληρωματικά στοιχεία που παρέσχε η Πορτογαλία, καθώς και τις επίσημες έρευνες που διενεργήθηκαν από τα άλλα κράτη μέλη στην ξυλεία, τον απομονωμένο φλοιό και φυτά των ειδών *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. και *Tsuga* Carr. προκύπτει ότι η εφαρμογή του προγράμματος εκρίζωσης στην Πορτογαλία είχε ως αποτέλεσμα η εξάπλωση του ΝΣΚ να παραμένει περιορισμένη εντός των οριοθετημένων περιοχών στη χώρα αυτή. Ωστόσο, εξακολούθησαν να βρίσκονται δέντρα με συμπτώματα μόλυνσης από τον ΝΣΚ κατά τη διενέργεια επιθεωρήσεων στις εν λόγω περιοχές.
- (4) Η εφαρμογή του ενδιάμεσου προγράμματος εκρίζωσης του ΝΣΚ, που κατήρτισε η Πορτογαλία το Φεβρουάριο του 2003 και το οποίο τροποποιήθηκε τον Ιούνιο του 2003, αξιολογήθηκε από τη μόνιμη φυτοϋγειονομική επιτροπή κατά τις συνεδριάσεις που πραγματοποίησε τον Ιούλιο του 2004 και το Μάιο του 2005.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/77/EK της Επιτροπής (ΕΕ L 296 της 12.11.2005, σ. 17).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 36.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 81 της 21.3.2001, σ. 34· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/127/EK (ΕΕ L 50 της 25.3.2003, σ. 27).

**▼B**

Κατά την τελευταία συνεδρίαση διαπιστώθηκε ότι η επιδιωκόμενη μείωση του επιπέδου μόλυνσης στην οριοθετημένη περιοχή δεν είχε ακόμη επιτευχθεί πλήρως.

- (5) Ως εκ τούτου, κρίνεται απαραίτητο για την Πορτογαλία να εξακολουθήσει να λαμβάνει ειδικά μέτρα σχετικά με μετακινήσεις ξυλείας, απομονωμένου φλοιού και φυτών ξενιστών εντός οριοθετημένων περιοχών στην Πορτογαλία και από αυτές τις περιοχές σε άλλες περιοχές της Πορτογαλίας και στα άλλα κράτη μέλη.
- (6) Κρίνεται επίσης απαραίτητο να εξακολουθήσει η Πορτογαλία να λαμβάνει μέτρα για τον έλεγχο της εξάπλωσης του ΝΣΚ με σκοπό την εκρίζωσή του. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να υποβληθεί επικαιροποιημένο ενδιάμεσο πρόγραμμα εκρίζωσης του ΝΣΚ, προκειμένου να ελεγχθεί αποτελεσματικότερα η εξάπλωση του ΝΣΚ με σκοπό την εκρίζωσή του.
- (7) Τα άλλα κράτη μέλη θα πρέπει να διατηρήσουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν συμπληρωματικά μέτρα για να προστατεύσουν το έδαφός τους από τον ΝΣΚ.
- (8) Οι επιπτώσεις των ειδικών μέτρων και η εφαρμογή του ενδιάμεσου προγράμματος θα πρέπει να αξιολογούνται συνεχώς, ιδίως με βάση τα στοιχεία που πρέπει να παρασχεθούν από την Πορτογαλία και τα άλλα κράτη μέλη.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) ως «νηματώδης σκόληκας των κωνοφόρων (ΝΣΚ)» νοείται ο *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al.
- β) ως «ευπαθής ξυλεία και φλοιός» νοούνται η ξυλεία και ο απομονωμένος φλοιός των κωνοφόρων (Coniferales), εκτός από του *Thuja L.*
- γ) ως «ευπαθή φυτά» νοούνται τα φυτά (εκτός των φυτών και σπόρων) των ειδών *Abies Mill.*, *Cedrus Trew*, *Larix Mill.*, *Picea A. Dietr.*, *Pinus L.*, *Pseudotsuga Carr.* και *Tsuga Carr.*

**▼M1**

*Άρθρο 2*

**▼M4**

Έως τις 31 Μαρτίου 2012, η Πορτογαλία και, κατά περίπτωση, η Ισπανία, εξασφαλίζουν ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, όσον αφορά την ευπαθή ξυλεία, τον ευπαθή φλοιό και τα ευπαθή φυτά που μεταφέρονται εντός οριοθετημένων περιοχών ή από τις περιοχές αυτές, που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 5, σε περιοχές εκτός από τις οριοθετημένες περιοχές στα κράτη μέλη ή σε τρίτες χώρες.

**▼M6**

Όταν κατά την εξακρίβωση της τήρησης των όρων που καθορίζονται στο σημείο 1 του παραρτήματος, η Πορτογαλία εφαρμόζει το μέγιστο δυνατό επίπεδο επίσημων ελέγχων στις μεταφορές ευπαθούς ξυλείας, φλοιού και φυτών από οριοθετημένες περιοχές που βρίσκονται στο έδαφός της σε περιοχές εκτός των οριοθετημένων περιοχών στα κράτη μέλη και σε τρίτες χώρες. Αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στις μεταφορές που παρουσιάζουν τον υψηλότερο κίνδυνο για τη διάδοση ζώντων ΝΣΚ εκτός των οριοθετημένων περιοχών. Οι εν λόγω επίσημοι έλεγχοι διεξάγονται στα σημεία εξόδου της ευπαθούς ξυλείας, του φλοιού και των φυτών από τις οριοθετημένες περιοχές. Όλα τα αποτε-

**▼ M6**

λέσματα κοινοποιούνται στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη σε εβδομαδιαία βάση.

**▼ M1**

Έως τις 31 Μαρτίου 2012 η Πορτογαλία πρέπει να υποβάλει επικαιροποιημένο ενδιάμεσο πρόγραμμα εξάλειψης του ΝΣΚ, προκειμένου να ελεγχθεί η εξάπλωση του ΝΣΚ με σκοπό την εξάλειψή του. Το πρόγραμμα πρέπει να περιλαμβάνει λεπτομέρειες σχετικά με τη διαχείριση, εντός της οριοθετημένης περιοχής, των ειδών φυτών που είναι εγνωσμένης υψηλής ευπάθειας στο ΝΣΚ υπό τις συνθήκες που επικρατούν στην Πορτογαλία. Αυτό το πρόγραμμα θα εξετάζεται ετησίως έως τις 31 Δεκεμβρίου.

**▼ M6***Άρθρο 3*

1. Τα κράτη μέλη προορισμού, εκτός της Πορτογαλίας, διεξάγουν επίσημους ελέγχους σε ευπαθή ξυλεία, φλοιό και φυτά που προέρχονται από την Πορτογαλία και μεταφέρονται στο έδαφός τους. Οι έλεγχοι αυτοί περιλαμβάνουν έλεγχο εγγράφων που συνίστανται σε έλεγχο για να εξακριβωθεί κατά πόσον υπάρχει σήμανση και αν αυτή είναι σύμφωνη με την παρούσα απόφαση, έλεγχο ταυτότητας και, ενδεχομένως, φυτοϋγειονομικό έλεγχο, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει δοκιμές ανίχνευσης ΝΣΚ.

2. Οι επίσημοι έλεγχοι σύμφωνα με την παράγραφο 1 διεξάγονται με συχνότητα που εξαρτάται κυρίως από τον κίνδυνο που σχετίζεται με διάφορα είδη ευπαθούς ξυλείας, φλοιού και φυτών και το ιστορικό της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις της παρούσας απόφασης του υπευθύνου της επιχείρησης που είναι αρμόδιος για τη μεταφορά ευπαθούς ξυλείας, φλοιού και φυτών.

3. Σε περίπτωση που επιβεβαιώνεται η μη συμμόρφωση ύστερα από επίσημους ελέγχους που πραγματοποιούνται σύμφωνα με την παράγραφο 1, λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα, παρόμοια με εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 11 της οδηγίας 2000/29/EK.

**▼ M2***Άρθρο 4*

1. Τα κράτη μέλη διεξάγουν επίσημες ετήσιες έρευνες για την ανίχνευση του ΝΣΚ σε ευπαθή ξυλεία και φλοιό και σε ευπαθή φυτά που προέρχονται από το έδαφός τους για να διαπιστώσουν αν υπάρχει ένδειξη μόλυνσης από τον ΝΣΚ.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 2000/29/EK, τα αποτελέσματα των ερευνών αυτών κοινοποιούνται στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη σε ετήσια βάση έως τις 15 Δεκεμβρίου.

2. ► **M4** Εκτός από τις έρευνες που προβλέπονται στην παράγραφο 1, η Πορτογαλία και, κατά περίπτωση, η Ισπανία εκπονούν ετησίως σχέδιο έρευνας για τις οριοθετημένες περιοχές το οποίο υποβάλλουν στην Επιτροπή προς έγκριση. Το σχέδιο αφορά την επικινδυνότητα και λαμβάνει υπόψη την κατανομή των ευπαθών φυτών στην πορτογαλική και ισπανική επικράτεια. ◀

Τα αποτελέσματα της έρευνας που θα έχει πραγματοποιηθεί βάσει του εν λόγω σχεδίου κοινοποιούνται στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη μόλις αυτά είναι διαθέσιμα

**▼ B***Άρθρο 5*

Η Πορτογαλία καθορίζει τις περιοχές στις οποίες διαπιστώθηκε ότι δεν έχει εμφανιστεί ο ΝΣΚ και οριοθετεί περιοχές (εφεξής «οριοθετημένες περιοχές») οι οποίες αποτελούνται από ένα τμήμα στο οποίο διαπιστώθηκε ότι έχει εμφανιστεί ο ΝΣΚ και από ένα τμήμα που ορίζεται ως ζώνη προστασίας τουλάχιστον 20 χιλιομέτρων πλάτους που περιβάλλει

**▼ B**

το πρώτο τμήμα, λαμβάνοντας υπόψη τα αποτελέσματα των επιθεωρήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 4.

**▼ M4**

Στην περίπτωση που από τα αποτελέσματα της εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 προκύψει κρούσμα ΝΣΚ σε απόσταση μικρότερη από 20 km από τα σύνορα με την Ισπανία, η Πορτογαλία ενημερώνει αμέσως την Ισπανία. Αν επιβεβαιωθεί το κρούσμα ΝΣΚ εντός 3 km από τα σύνορα με την Ισπανία ή αν ανιχνευθεί άλλο κρούσμα κοντά στο πρώτο μέσα σε ένα χρόνο, η Ισπανία οριοθετεί στο έδαφός της περιοχή ως επέκταση της οριοθετημένης περιοχής της Πορτογαλίας, ώστε να συμπεριλάβει ζώνη ασφαλείας πλάτους 20 km γύρω από την τοποθεσία όπου ανιχνεύθηκε το κρούσμα.

**▼ B**

Η Επιτροπή καταρτίζει κατάλογο των «περιοχών» στις οποίες διαπιστώθηκε ότι δεν έχει εμφανιστεί ο ΝΣΚ και διαβιβάζει τον εν λόγω κατάλογο στη μόνιμη φυτοϋγειονομική επιτροπή και στα κράτη μέλη. Οποιαδήποτε περιοχή της Πορτογαλίας δεν περιλαμβάνεται στον ανωτέρω καταρτισθέντα κατάλογο θεωρείται οριοθετημένη περιοχή.

**▼ M2**

Ο κατάλογος επικαιροποιείται σύμφωνα με τα αποτελέσματα των ερευνών που αναφέρονται στο άρθρο 4 και με τα πορίσματα που κοινοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 2000/29/EK.

**▼ B***Άρθρο 6*

Η απόφαση 2001/218/EK καταργείται.

*Άρθρο 7*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼ **B**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Για τους σκοπούς του άρθρου 2 εφαρμόζονται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

▼ **M5**

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων που αναφέρονται στο σημείο 2, σε περίπτωση μετακινήσεων από οριοθετημένες περιοχές προς περιοχές, εκτός από τις οριοθετημένες περιοχές στα κράτη μέλη ή σε τρίτες χώρες, καθώς και για μετακινήσεις από το μέρος των οριοθετημένων περιοχών, στο οποίο είναι γνωστό ότι εμφανίζεται ο ΝΣΚ, προς το μέρος των οριοθετημένων περιοχών που έχουν χαρακτηριστεί ζώνη ασφαλείας, των:

α) ευπαθών φυτών· τα φυτά αυτά συνοδεύονται από φυτοϋγειονομικό διαβατήριο, το οποίο συντάσσεται και εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 92/105/ΕΟΚ <sup>(1)</sup> της Επιτροπής, εφόσον:

- τα φυτά έχουν υποβληθεί σε επίσημη επιθεώρηση και κρίθηκαν απαλλαγμένα από ενδείξεις ή συμπτώματα του ΝΣΚ, και
- δεν έχουν παρατηρηθεί συμπτώματα του ΝΣΚ στον τόπο παραγωγής ή στο άμεσο περιβάλλον, από την έναρξη της τελευταίας πλήρους βλαστικής περιόδου·

β) ευπαθών ειδών ξυλείας και του απομονωμένου φλοιού, εκτός της ξυλείας, με τη μορφή:

- ροκανιδιών, πριονιδιών, υπολειμμάτων ή απορριμμάτων ξύλου που παράγονται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από τα εν λόγω κωνοφόρα,
- κιβωτίων συσκευασίας, ξύλινων κυτίων, καφασιών, κυλίνδρων και παρόμοιων ειδών συσκευασίας,
- παλετών, στεφανίων παλετών, παλετοκιβωτίων ή άλλων τελάρων φόρτωσης,
- σφηνών, διαχωριστικών και υποστηριγμάτων,

αλλά συμπεριλαμβανομένης της ξυλείας που δεν έχει διατηρήσει τη φυσική της κυλινδρική επιφάνεια, η εν λόγω ξυλεία και ο απομονωμένος φλοιός δεν επιτρέπεται να εγκαταλείψουν την οριοθετημένη περιοχή· ο αρμόδιος επίσημος φορέας μπορεί να χορηγήσει εξαίρεση από την απαγόρευση αυτή εάν η ξυλεία ή ο απομονωμένος φλοιός, για προορισμούς εντός της Κοινότητας, συνοδεύονται από το φυτοϋγειονομικό διαβατήριο που αναφέρεται στο στοιχείο α), αφού έχουν υποβληθεί στην κατάλληλη θερμική επεξεργασία ώστε να επιτυγχάνεται θερμοκρασία πυρήνος τουλάχιστον 56 °C επί 30 λεπτά προκειμένου να εξασφαλιστεί η απαλλαγή από ζώντες ΝΣΚ·

γ) ευπαθής ξυλεία υπό μορφή πριονιδιών, ροκανιδιών, υπολειμμάτων ή απορριμμάτων υλοτομίας, που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από τα εν λόγω κωνοφόρα, δεν επιτρέπεται να εγκαταλείψει την οριοθετημένη περιοχή· ο αρμόδιος επίσημος φορέας μπορεί να χορηγήσει εξαίρεση από την απαγόρευση αυτή εάν η εν λόγω ξυλεία, για προορισμούς εντός της Κοινότητας, συνοδεύεται από το φυτοϋγειονομικό διαβατήριο που αναφέρεται στο στοιχείο α), αφού έχει υποβληθεί στην κατάλληλη επεξεργασία με υποκαπνισμό προκειμένου να εξασφαλιστεί η απαλλαγή από ζώντες ΝΣΚ·

▼ **M6**

δ) ευπαθής ξυλεία, με τη μορφή υποστρωμάτων φορτίου, διαχωριστικών και υποστηριγμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ξυλείας που δεν έχει διατηρήσει τη φυσική της κυλινδρική επιφάνεια, καθώς και με τη μορφή κιβωτίων συσκευασίας, ξύλινων κυτίων με εξαίρεση τα ξύλινα κυτία πάχους έως 6 mm, βαρελιών, και παρόμοιων συσκευασιών, παλετών, παλετοκιβωτίων και άλλων τελάρων φόρτωσης, στεφάνης παλετών, είτε χρησιμοποιείται πράγματι στη μεταφορά αντικειμένων πάσης φύσεως είτε όχι, δεν επιτρέπεται να εγκαταλείψει την οριοθετημένη περιοχή· ο αρμόδιος επίσημος φορέας μπορεί να χορηγήσει εξαίρεση από αυτή την απαγόρευση εάν η ξυλεία αυτή έχει υποβληθεί σε μία από τις εγκεκριμένες επεξεργασίες που προσδιορίζονται στο παράρτημα I του διεθνούς προτύπου για φυτοϋγειονομικά μέτρα αριθ. 15 του FAO σχετικά με κατευθυντήριες γραμμές για προδιαγραφές υλικού συσκευασίας από ξύλο στο διεθνές εμπόριο και φέρει σήμανση σύμφωνα με το παράρτημα II του εν λόγω προτύπου.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 4 της 8.1.1993, σ. 22.

▼ **M5**

Ο αρμόδιος επίσημος φορέας εξουσιοδοτεί τις εγκαταστάσεις κατεργασίας ξυλείας να πραγματοποιούν τις επεξεργασίες που αναφέρονται στα στοιχεία β), γ) και δ), και να εκδίδουν τα φυτοϋγειονομικά διαβατήρια που αναφέρονται στο στοιχείο α) για τα ευπαθή είδη ξυλείας που αναφέρονται στα στοιχεία β) και γ) ή να επισημάνουν σύμφωνα με το διεθνές πρότυπο για φυτοϋγειονομικά μέτρα αριθ. 15 του FAO την ευπαθή ξυλεία που αναφέρεται στο στοιχείο δ). Οι επίσημες επιθεωρήσεις των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων κατεργασίας ξυλείας πραγματοποιείται σε συνεχή βάση για την επαλήθευση της αποτελεσματικότητας επεξεργασίας καθώς και της ιχνηλασιμότητας της ξυλείας.

Η Επιτροπή καταρτίζει κατάλογο των εγκεκριμένων από τον αρμόδιο επίσημο φορέα εγκαταστάσεων κατεργασίας ξύλου και διαβιβάζει τον εν λόγω κατάλογο στη μόνιμη φυτοϋγειονομική επιτροπή και στα κράτη μέλη. Ο κατάλογος αυτός ενημερώνεται σύμφωνα με τα αποτελέσματα των επίσημων επιθεωρήσεων για τη διαπίστωση της αποτελεσματικότητας της επεξεργασίας καθώς και της ιχνηλασιμότητας της ξυλείας και σύμφωνα με τα πορίσματα που κοινοποιήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 2000/29/EK.

Η Πορτογαλία εξασφαλίζει ότι μόνον οι εγκαταστάσεις επεξεργασίας ξύλου που περιλαμβάνονται στον εν λόγω πίνακα είναι εξουσιοδοτημένες να εκδίδουν τα φυτοϋγειονομικά διαβατήρια που αναφέρονται στο στοιχείο α) για ευπαθή ξυλεία που αναφέρεται στα στοιχεία β) και γ) ή τη σήμανση, σύμφωνα με το διεθνές πρότυπο για φυτοϋγειονομικά μέτρα αριθ. 15, την ευπαθή ξυλεία που αναφέρεται στο στοιχείο δ).

Το φυτοϋγειονομικό διαβατήριο που αναφέρεται στο στοιχείο α) ή η σήμανση σύμφωνα με το διεθνές πρότυπο για φυτοϋγειονομικά μέτρα αριθ. 15 του FAO επισυνάπτεται από την εγκεκριμένη εγκατάσταση κατεργασίας ξύλου σε κάθε μονάδα ευπαθούς ξυλείας και φλοιού και ευπαθών φυτών που μετακινούνται.

▼ **B**

2. ► **M4** Σε περιπτώσεις μετακινήσεων εντός των οριοθετημένων περιοχών: ◀

▼ **M1**

- α) τα ευπαθή φυτά θα αντιμετωπίζονται ακολούθως:
- i) ευπαθή φυτά που έχουν αναπτυχθεί σε τόπους παραγωγής στους οποίους ή στο άμεσο περιβάλλον τους δεν έχουν διαπιστωθεί συμπτώματα του ΝΣΚ από την έναρξη της τελευταίας πλήρους βλαστικής περιόδου και έχουν κριθεί, κατά τη διάρκεια επίσημων επιθεωρήσεων, απαλλαγμένα από το ΝΣΚ πρέπει να συνοδεύονται από το εν λόγω φυτοϋγειονομικό διαβατήριο εφόσον μεταφέρονται από τον τόπο παραγωγής·
  - ii) ευπαθή φυτά που έχουν αναπτυχθεί σε τόπους παραγωγής στους οποίους, ή στο άμεσο περιβάλλον τους, έχουν διαπιστωθεί συμπτώματα του ΝΣΚ από την έναρξη της τελευταίας πλήρους βλαστικής περιόδου ή διαπιστώθηκε ότι έχουν προσβληθεί από το ΝΣΚ δεν μεταφέρονται από τον τόπο παραγωγής και καταστρέφονται με καύση·
  - iii) ευπαθή φυτά που έχουν αναπτυχθεί σε τόπους όπως δάση, δημόσιους ή ιδιωτικούς κήπους, όπου είτε έχει διαπιστωθεί ότι έχουν προσβληθεί από το ΝΣΚ είτε παρουσιάζουν τυχόν συμπτώματα κακής υγειονομικής κατάστασης ή βρίσκονται σε εγκαταλελειμμένες περιοχές:
    - εάν εντοπισθούν κατά την περίοδο μεταξύ 1ης Νοεμβρίου και 1ης Απριλίου, πρέπει να κοπούν εντός της περιόδου αυτής, ή
    - εάν εντοπισθούν κατά την περίοδο μεταξύ 2ας Απριλίου και 31ης Οκτωβρίου, πρέπει να κοπούν αμέσως και
    - πρέπει να ελεγχθούν για την παρουσία ΝΣΚ σε όλες τις περιπτώσεις όπου ευπαθή φυτά βρίσκονται στο τμήμα της οριοθετημένης περιοχής που έχει χαρακτηριστεί ως ζώνη προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 5. Αν επιβεβαιωθεί η παρουσία, τα μολυσμένα φυτά και όλα τα ευπαθή φυτά σε ζώνη ακτίνας τουλάχιστον 50 μέτρων από τα μολυσμένα φυτά και εν πάση περιπτώσει σε μια ακτίνα που να καλύπτει τουλάχιστον δέκα ευπαθή φυτά, θα καταστραφούν (εστιακή ζώνη). Όλα τα ευπαθή φυτά σε μια ζώνη ακτίνας τουλάχιστον 50 μέτρων από την εστιακή ζώνη θα ελέγχονται επισήμως ανά δύο

▼ M1

μήνες για περίοδο τουλάχιστον ενός έτους μετά την απομάκρυνση των μολυσμένων φυτών (ζώνη ασφαλείας). Αν επιβεβαιωθεί κι άλλη παρουσία ΝΣΚ στο άμεσο περιβάλλον κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, η οριοθετημένη περιοχή θα μεταβληθεί σύμφωνα με την πρώτη παράγραφο του άρθρου 5·

▼ M4▼ B

- β) κατά την περίοδο μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου και της 1ης Απριλίου, η ευπαθής ξυλεία με τη μορφή στρογγυλής ή πριστής ξυλείας, με ή χωρίς φλοιό, συμπεριλαμβανομένης της ξυλείας που δεν έχει διατηρηθεί τη φυσική της κυλινδρική επιφάνεια:
- i) που έχει παραχθεί από δέντρα τα οποία διαπιστώθηκε ότι έχουν προσβληθεί από τον ΝΣΚ ή βρίσκεται σε εγκαταλελειμμένες περιοχές ή παρουσιάζει τυχόν συμπτώματα κακής υγειονομικής κατάστασης, πριν από τις 2 Απριλίου:
- καταστρέφεται με καύση, υπό επίσημο έλεγχο, σε κατάλληλους χώρους, ή
  - μεταφέρεται, υπό επίσημο έλεγχο είτε:
    - σε εγκατάσταση επεξεργασίας ξύλου για να κοπεί σε ροκανίδια και να χρησιμοποιηθεί στην εν λόγω εγκατάσταση, ή
    - σε βιομηχανική εγκατάσταση για να χρησιμοποιηθεί ως καυσόξυλο εντός της εν λόγω εγκατάστασης, ή
    - σε εγκατάσταση επεξεργασίας ξύλου, όπου η ξυλεία δύναται είτε:
      - να υποστεί θερμική επεξεργασία κατά τρόπο ώστε να επιτευχθεί ελάχιστη θερμοκρασία 56 °C στον πυρήνα του ξύλου επί 30 λεπτά, ή
      - να κοπεί σε ροκανίδια και να υποστεί υποκαπνισμό ώστε να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένη από τον ΝΣΚ·
- ii) που έχει παραχθεί από δέντρα άλλα από αυτά που αναφέρονται στο σημείο i) υποβάλλεται σε επίσημη δοκιμή ανίχνευσης του ΝΣΚ και του *Monochamus* spp.: εάν επιβεβαιωθεί η παρουσία του ΝΣΚ ή του *Monochamus* spp., η ξυλεία διέπεται από τις διατάξεις που αναφέρονται στο σημείο i): εάν η δοκιμή για την παρουσία του ΝΣΚ ή του *Monochamus* spp. αποδειχθεί αρνητική, η ξυλεία μπορεί να μεταφερθεί υπό επίσημο έλεγχο σε εγκατάσταση επεξεργασίας ξύλου για περαιτέρω χρήση ως οικοδομική ξυλεία ή, κατά παρέκκλιση, μπορεί να μεταφερθεί σε περιοχές της Πορτογαλίας, εκτός των οριοθετημένων περιοχών, υπό επίσημο έλεγχο, σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις επεξεργασίας που κοινοποιούνται στην Επιτροπή, όπου η ξυλεία ή τα ροκανίδια που παράγονται από την εν λόγω ξυλεία, κατά την περίοδο μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου και της 1ης Απριλίου, είτε:
- στην περίπτωση των ροκανιδίων, χρησιμοποιείται για βιομηχανικούς σκοπούς σε αυτές τις εγκεκριμένες εγκαταστάσεις, ή
  - στην περίπτωση της ξυλείας:
    - υποβάλλεται σε θερμική επεξεργασία κατά τρόπον ώστε να επιτευχθεί ελάχιστη θερμοκρασία 56 °C στον πυρήνα του ξύλου επί 30 λεπτά. Η περαιτέρω μεταφορά αυτής της θερμικά επεξεργασμένης ξυλείας επιτρέπεται όταν η ξυλεία συνοδεύεται από φυτοϋγειονομικό διαβατήριο, ή
    - κόβεται σε ροκανίδια και υφίσταται υποκαπνισμό ώστε να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένη από τον ΝΣΚ. Η περαιτέρω μεταφορά αυτής της υποκαπνισμένης ξυλείας επιτρέπεται όταν η ξυλεία συνοδεύεται από φυτοϋγειονομικό διαβατήριο, ή
    - κόβεται σε ροκανίδια και χρησιμοποιείται για βιομηχανικούς σκοπούς σε αυτές τις εγκαταστάσεις, ή
    - μεταφέρεται, υπό επίσημο έλεγχο, σε εγκατάσταση όπου η ξυλεία είτε:



## ▼B

- υφίσταται θερμική επεξεργασία κατά τρόπο ώστε να επιτευχθεί ελάχιστη θερμοκρασία 56 °C στον πυρήνα του ξύλου επί 30 λεπτά, ή
  - κόβεται σε ροκανίδια και υπόκειται σε υποκαπνισμό για να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένη από ζώντα ΝΣΚ, ή
  - κόβεται σε ροκανίδια και χρησιμοποιείται για βιομηχανικούς σκοπούς·
- γ) κατά την περίοδο μεταξύ της 2ας Απριλίου και της 31ης Οκτωβρίου, η ευπαθής ξυλεία με τη μορφή στρογγυλής ή πριστής ξυλείας, με ή χωρίς φλοιό, συμπεριλαμβανομένης της ξυλείας που δεν έχει διατηρηθεί τη φυσική της κυλινδρική επιφάνεια:
- i) που έχει παραχθεί από τα δέντρα τα οποία έχουν διαπιστωμένα προσβληθεί από τον ΝΣΚ ή βρίσκεται σε εγκαταλελειμμένες περιοχές ή παρουσιάζει τυχόν συμπτώματα κακής υγειονομικής κατάστασης:
- είτε καταστρέφεται αμέσως, υπό επίσημο έλεγχο, σε κατάλληλους χώρους με καύση,
  - είτε αποφλοιώνεται αμέσως, σε κατάλληλους χώρους, εκτός του δάσους και στη συνέχεια μεταφέρεται, υπό επίσημο έλεγχο, σε χώρους αποθήκευσης όπου η ξυλεία υφίσταται κατάλληλη επεξεργασία με εντομοκτόνο ή όπου υπάρχουν ενδεδειγμένες και εγκεκριμένες εγκαταστάσεις υγρής αποθήκευσης, που είναι διαθέσιμες τουλάχιστον κατά τη διάρκεια της προαναφερθείσας περιόδου, με σκοπό την περαιτέρω μεταφορά σε βιομηχανική εγκατάσταση:
    - για να κοπεί αμέσως σε ροκανίδια και να χρησιμοποιηθεί για βιομηχανικούς σκοπούς, ή
    - για να χρησιμοποιηθεί άμεσα ως καυσόξυλο εντός της εν λόγω εγκατάστασης, ή
    - για να υποστεί αμέσως θερμική επεξεργασία κατά τρόπο ώστε να επιτευχθεί ελάχιστη θερμοκρασία 56 °C στον πυρήνα του ξύλου επί 30 λεπτά, ή
    - για να κοπεί αμέσως σε ροκανίδια και να υποστεί υποκαπνισμό ώστε να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένη από τον ΝΣΚ·
- ii) που έχει παραχθεί από δέντρα εκτός εκείνων που αναφέρονται στο σημείο i), αποφλοιώνεται αμέσως στον τόπο υλοτόμησης ή στο άμεσο περιβάλλον και:
- είτε υποβάλλεται σε επίσημη δοκιμή ανίχνευσης του ΝΣΚ και του *Monochamus* spp.: εάν επιβεβαιωθεί η παρουσία του ΝΣΚ ή του *Monochamus* spp., η ξυλεία διέπεται από τις διατάξεις που αναφέρονται στο σημείο i)· εάν δεν επιβεβαιωθεί η παρουσία του ΝΣΚ ή του *Monochamus* spp., η ξυλεία μεταφέρεται, υπό επίσημο έλεγχο, σε εγκατάσταση επεξεργασίας ξύλου για περαιτέρω χρησιμοποίηση ως οικοδομική ξυλεία, ή
  - μεταφέρεται, υπό επίσημο έλεγχο, σε εγκατάσταση όπου η ξυλεία είτε:
    - κόβεται σε ροκανίδια και χρησιμοποιείται για βιομηχανικούς σκοπούς, είτε
    - υφίσταται θερμική επεξεργασία κατά τρόπο ώστε να επιτευχθεί ελάχιστη θερμοκρασία 56 °C στον πυρήνα του ξύλου επί 30 λεπτά, ή
    - κόβεται σε ροκανίδια και υφίσταται υποκαπνισμό ώστε να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένη από τον ΝΣΚ·
- δ) ο ευπαθής φλοιός:
- καταστρέφεται με καύση ή χρησιμοποιείται ως καυσόξυλο σε εγκατάσταση βιομηχανικής επεξεργασίας, ή
  - υφίσταται θερμική επεξεργασία κατά τρόπο ώστε να επιτευχθεί σε ολόκληρο τον φλοιό ελάχιστη θερμοκρασία 56 °C επί 30 λεπτά, ή

**▼ B**

— υφίσταται υποκαπνισμό ώστε να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένοι από τον ΝΣΚ·

**▼ M1**

- ε) η ευπαθής ξυλεία με τη μορφή απορριμμάτων ξυλείας που παράγονται κατά τη στιγμή της υλοτόμησης, θα υφίσταται καύση σε κατάλληλους χώρους υπό επίσημο έλεγχο ή θα κόβεται σε κομμάτια πάχους και πλάτους κάτω των 3 εκατοστών και θα παραμένει στον τόπο της υλοτόμησης·

**▼ B**

— κατά την περίοδο μεταξύ της 1ης Νοεμβρίου και της 1ης Απριλίου, εντός της εν λόγω περιόδου, ή

— κατά την περίοδο μεταξύ της 2ας Απριλίου και της 31ης Οκτωβρίου, αμέσως·

- στ) η ευπαθής ξυλεία με τη μορφή απορριμμάτων ξυλείας που παράγονται κατά την επεξεργασία του ξύλου είτε υφίσταται αμέσως καύση, σε κατάλληλους χώρους υπό επίσημο έλεγχο είτε χρησιμοποιείται ως καυσόξυλο στην εγκατάσταση επεξεργασίας ή υποβάλλεται σε υποκαπνισμό για να εξασφαλιστεί ότι είναι απαλλαγμένη από τον ΝΣΚ·

**▼ M6**

- ζ) η ευπαθής ξυλεία που προέρχεται από τις οριοθετημένες περιοχές με τη μορφή πρόσφατα παραχθέντων κιβωτίων συσκευασίας, ξύλινων κυτίων, με εξαίρεση τα ξύλινα κυτία πάχους έως 6 mm, βαρελιών και παρόμοιων συσκευασιών, παλετών, παλετοκιβωτίων και άλλων τελάρων φόρτωσης, στεφάνης παλετών, υποστρωμάτων φορτίου, διαχωριστικών και υποστηριγμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ξυλείας που δεν έχει διατηρήσει τη φυσική της κυλινδρική επιφάνεια, υποβάλλονται σε μία από τις εγκεκριμένες επεξεργασίες που προσδιορίζονται στο παράρτημα I του διεθνούς προτύπου για φυτοϋγειονομικά μέτρα αριθ. 15 του FAO σχετικά με κατευθυντήριες γραμμές για προδιαγραφές υλικού συσκευασίας από ξύλο στο διεθνές εμπόριο και φέρει σήμανση σύμφωνα με το παράρτημα II του εν λόγω προτύπου.